



WELLNESS SUITE

Nella suite si potrà godere del bagno Rhassoul, vera e propria cerimonia di purificazione tramandataci dalla tradizione orientale, con le sue argille che combinano i quattro elementi: acqua, fuoco, terra, aria.

Il percorso relax prosegue nella vasca jacuzzi multiromatica e sul letto ad acqua contemplando un cielo stellato, rinfrancati da tisane aromatiche o da un buon calice di bollicine...

Trattamento fanghi "Rhassoul" nel bagno a vapore e idromassaggio.

In the Wellness Suite you can benefit from the Rhassoul Bath, an authentic purification treatment handed down from eastern tradition, that uses clay reflecting the four elements: water, fire, earth, air.

The relaxation process continues in a Jacuzzi whirlpool tub for couples and followed by a relaxing water-bed giving you the sensation of looking at a starry sky, where you will be offered an invigorating aromatic infusion or a glass of sparkling wine...

The "Rhassoul" mud treatment takes place in the Steam Bath.

В номере люкс вы можете насладиться египетской баней Расул, донесшей через века самую настоящую церемонию очищения - в её керамике совмещены все четыре основных элемента строения мира: вода, огонь, земля и воздух. На вашем пути лежит затем гидромассаж с полихроматической подсветкой Джакузи, кровать с водяным матрасом, звёздное небо над головой, укрепляющие травяные настои или бокал с игристой пеной... Грязевые ванны Расул в парилке, гидромассаж и водяной.

90 minuti / minutes / минут
80,00 € a persona / per person / на человека

SERVIZI EXTRA (Champagne, fragole, caviale)
EXTRA SERVICES (Champagne, strawberries, caviar)
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ (шампанское, икра, клубника)



I MASSAGGI / THE MASSAGES / МАССАЖ

■ CORPO / BODY / тела

MASSAGGIO ANTISTRESS

ANTI-STRESS MASSAGE / МАССАЖ ДЛЯ СНЯТИЯ СТРЕССА

Un massaggio rilassante ed equilibrante che, attraverso movimenti specifici sui punti in cui si accumulano le maggiori tensioni, scioglie le rigidità e dona nuova energia.

This relaxing and rebalancing massage through specific kneading movements on the areas of your body, where stress builds-up, dispels stiffness and tension, rejuvenating your body with vibrant new energy.

Расслабляющий и гармонизирующий массаж, который с помощью особых пассов, затрагивающих точки, где скапливается большинство мышечного напряжения, снимает напряженность и придаёт новый импульс энергии.

60 minuti / minutes / минут - 90,00 €

45 minuti / minutes / минут - 75,00 €

25 minuti / minutes / минут - 45,00 €

MASSAGGIO PLANTARE / FOOT MASSAGE / МАССАЖ НОГ И СТОПЫ 20 minuti / minutes / минут - 40,00 €

MASSAGGIO SPORTIVO E RIGENERANTE

SPORT AND INVIGORATING MASSAGE / СПОРТИВНЫЙ И ВОССТАНАВЛИВАЮЩИЙ МАССАЖ

Il massaggio viene eseguito in modo energico ed intenso, rilassando l'intera muscolatura e sciolgono le contratture accumulate dopo una giornata di lavoro o di sport.

This massage is performed in an intensive and energetic manner, so as to relieve the contractures formed after a day's work or prolonged sporting activities.

Массаж проводится энергично и интенсивно, все мышцы полностью расслабляются, снимаются контрактуры, накопленные за день занятий спортом или физической работой.

45 minuti / minutes / минут - 75,00 €

25 minuti / minutes / минут - 45,00 €

MASSAGGIO LINFODRENANTE

LYMPHATIC DRAINAGE MASSAGE / ЛИМФОДРЕНАЖ

Con manovre dolci e cadenzate questo trattamento/massaggio stimola il riassorbimento dei liquidi favorendo l'eliminazione delle scorie metaboliche. Indicato per coloro che hanno problemi di gonfiore localizzati o diffusi.

With gentle and rhythmic manoeuvres this treatment/massage stimulates the reabsorption of liquids promoting the elimination of metabolic wastes. Suitable for those who have problems with localized or widespread swelling.

Этот массаж (процедура) характеризуется мягкими, размеренными движениями, он стимулирует ток физиологических жидкостей и выведение шлаков. Рекомендуется страдающим воспалениями, как очаговыми, так и распространёнными.

60 minuti / minutes / минут - 90,00 €

MASSAGGIO MODELLANTE GAMBE-ADDOME

LEGS AND ABDOMINAL REFORM MASSAGE / МОДЕЛИРУЮЩИЙ МАССАЖ. БЁДРА И ЖИВОТ

Un insieme di manualità ed una sinergia di prodotti specifici ad alta performance mirata a rigenerare, rinnovare e levigare la pelle del corpo, tonificare e rassodare intensamente i tessuti, dissolvere lo stress, armonizzando e riattivando le energie.

Manual manipulation combined with high quality products, regenerates, invigorates and smoothens your body skin. It promotes a deep toning and firming up effects on body tissues, releases tension, restores harmony and reactivates the energy flow in the body.

Сочетание мануальной составляющей и взаимодействия специфических высокоеффективных продуктов, призванное восстановить, обновить и разгладить кожу, повысить тонус и укрепить ткани, снять стресс, гармонизируя и активируя внутреннюю энергию.

45 minuti / minutes / минут - 75,00 €

25 minuti / minutes / минут - 45,00 €

VISO / FACE / Лица

TRATTAMENTO VISO SPA PER PELLI SENSIBILI-SECCHIE

SPA FACE MASSAGE FOR DRY-SENSITIVE / ОБРАБОТКА ЛИЦА SPA ДЛЯ СУХОЙ И НЕЖНОЙ КОЖИ

Straordinario trattamento che nutre efficacemente l'epidermide grazie alla presenza di olio di albicocca capace di lenire migliorando l'elasticità cutanea. Una struttura innovativa per una pelle perfettamente omogenea, levigata, setosa.

A unique treatment that nourishes your skin applying apricot oils that have a soothing effect and at the same time enhance skin elasticity. An innovative technique for a perfectly even, smooth, silky skin.

Обработка лица SPA для сухой и нежной кожи Выдающаяся процедура, действительно снабжающая питательными веществами эпидерм, за счёт абрикосового масла, умягчающего кожу и улучшающего её эластичность. Инновационный состав для идеально ровной, гладкой, шелковистой кожи.

50 minuti / minutes / минут - 75,00 €

TRATTAMENTO VISO SPA PER PELLI MISTE-GRASSE

SPA FACE MASSAGE FOR OILY OR COMBINATION SKIN / ОБРАБОТКА ЛИЦА SPA ДЛЯ НОРМАЛЬНОЙ И ЖИРНОЙ КОЖИ

È un vero e proprio trattamento antistress in grado di innescare sulla pelle un potente processo di riparazione e rinnovamento cellulare. Antiossidante e purificante, ... rigenerazione e equilibrio dello strato idrolipidico. I risultati sono: pulizia profonda, segni dello stress visibilmente attenuati, pelle rigenerata, incarnato omogeneo e luminoso.

This anti-stress treatment triggers an effective cellular repair and renewal process. Antioxidant and purifying effects, regenerate and restore the equilibrium of the skin's hydrolipid layer. The outcome is: a deep cleansed skin, visible fading of stress signs, regenerated skin, illuminating and homogeneous complexion.

Это настоящая процедура, снижающая стресс, способная инициировать восстановительный процесс клеточного обновления кожи. Этот очистительный и антиоксидантный массаж вызывает восстановление и нормализацию гидролипидного слоя. Результаты процедуры: глубокое очищение, заметное снижение следов стресса, ровный глянцевый цвет кожи.

50 minuti / minutes / минут - 75,00 €

TRATTAMENTO VISO ALL'ORCHIDEA ALPINA – ANTI AGE

ALPINE ORCHID FACIAL ANTI-AGEING TREATMENT / ОБРАБОТКА ЛИЦА - АЛЬПИЙСКАЯ ОРХИДЕЯ

Questo intenso trattamento a base di estratto di orchidea alpina esercita una profonda attività rivitalizzante, anti-inquinamento, riparatrice, protettiva, nutriente, che rafforza le difese della pelle prevenendo nella globalità le cause che provocano l'invecchiamento. Risposta efficace alle aggressioni del tempo, contribuisce e prolunga la vitalità e compattezza.

This intensive treatment using an Alpine orchid extract has a powerful invigorating, anti-pollution, reparative and nourishing action, that strengthens the function of the skin's barrier and protects it against all ageing factors. It is the most effective response to the aggression of time, it enhances and preserves the vitality and fine texture of your skin.

Это интенсивная процедура на базе экстракта из альпийской орхидеи, обладает глубоким восстановительным, очищающим, заживляющим, защитным и питательным действием, усиливает защитные функции кожи, комплексно предотвращает действие всех факторов, ведущих к старению кожи. Действенный ответ на разрушающее действие времени: увеличивает жизнеспособность кожи, повышает её упругость.

50 minuti / minutes / минут - 75,00 €

RITUALE VISO EXPRESS

RITEAL EXPRESS FACIAL TREATMENT / ЭКСПРЕСС-ОБРАБОТКА ЛИЦА

Un trattamento adatto ad ogni età sia per pelli maschili che femminili, ridona al viso nutrimento e freschezza grazie all'applicazione di una maschera specifica (miele-albicocca-antiage-liftante, ecc.)

A treatment for all ages both male and female skins, restores nourishment and freshness to the face by applying a specific mask (honey-apricot-antiaging-lifting, etc.)

Процедура, подходящая как для женщин, так и для мужчин любого возраста, возвращает коже лица свежесть за счёт нанесения питательной маски (мёдово-абрикосовая маска, против старения, с подтягивающим эффектом).

25 minuti / minutes / минут - 40,00 €

I TRATTAMENTI / THE TREATMENTS / ПРОЦЕДУРЫ

■ CORPO / BODY / тела

ESFOLIAZIONE DEL CORPO

BODY EXFOLIATING TREATMENT / ЭКСФОЛИАЦИЯ (ПИЛИНГ)

Per una pelle perfettamente liberà da impurità, più vellutata e vitale, ed anche più ricettiva ai principi funzionali di eventuali prodotti naturali di bellezza o trattamenti.

For a perfectly impurity-free skin, more velvety and more revitalized, as well as more receptive to the functional principles of natural beauty products and treatments.

Полностью очищает кожу, придаёт коже матовый блеск и здоровый вид, делает её более восприимчивой к последующим процедурам и к действию активных веществ натуральных косметических средств.

50 minuti / minutes / минут - 40,00 €

TRATTAMENTO FANGO

MUD TREATMENT / ГРЯЗЕВЫЕ ВАННЫ

Applicazione di argille minerali su tutto il corpo per un effetto drenante, depurativo, riattivante, stimolante della circolazione.

Application of mineral clay over your entire body for a draining, cleansing, invigorating treatment, with a stimulating effect on your circulation.

Используются минеральные грязи четырёх различных типов, наносятся на всё тело, обеспечивают дренажный, очищающий, тонизирующий и стимулирующий эффект на кровообращение.

- LOCALIZZATO / LOCALISED / МЕСТНОЕ ПРИМЕНЕНИЕ 25 minuti / minutes / минут - 35,00 €
- COMPLETO / COMPLETE / НА ВСЁ ТУЛОВИЩЕ ПОЛНОСТЬЮ 50 minuti / minutes / минут - 60,00 €
- COMPLETO + TESTA E CUOIO CAPELLUTO / COMPLETE + HEAD AND SCALP НА ВСЁ ТУЛОВИЩЕ + ЛИЦО И ВОЛОСЯНОЙ ПОКРОВ ГОЛОВЫ 50 minuti / minutes / минут - 75,00 €

GAMBE DA SOGNO

DREAM LEGS / АХ, ЭТИ НОЖКИ!

Trattamento d'urto anti-cellulite. Grazie al nuovo concentrato di principi attivi biologici rusco, ippocastano, vite rossa, si ha un forte effetto detossinante, stimola la circolazione e rinforza le pareti capillari e venose.

Anti-cellulite shock treatment. A new blend of biological active principles - including butcher's-broom, horse chestnut, grapeseed oil - has a strong detoxing effect, stimulates your circulation, strengthens capillary and vein walls.

Шоковая терапия от целлюлита. Благодаря новейшему концентрату биологически активных веществ из иглицы, конского каштана и красного винограда, выводятся токсины, стимулируется кровообращение и укрепляются стенки кровеносных сосудов.

- IMPACCO CON MASSAGGIO APPLICATION WITH MASSAGE / ОБЕРТЫВАНИЕ С МАССАЖЕМ 50 minuti / minutes / минут - 80,00 €

MANICURE SPA

MANICURE SPA / МАНИКЮР

Un vero rituale di bellezza che si prende cura delle mani dallo scrub, all'applicazione di una maschera nutriente senza tralasciare l'aspetto estetico.

A real beauty ritual that takes care of your hands, by exfoliating and applying a nourishing mask, leaving your hands feeling silky smooth.

Настоящий ритуал красоты, посвящённый Вашим рукам, начиная от нанесения скраба, и до применения специальной питательной смеси, не оставляя без внимания и эстетические аспекты.

50 minuti / minutes / минут - 45,00 €

PEDICURE SPA

PEDICURE SPA / ПЕДИКЮР

Trattamento professionale per la bellezza dei piedi, dona un profondo senso di leggerezza e meraviglioso benessere.

A professional treatment for the beauty of the feet, giving a deep sense of lightness and wellbeing.

Профессиональная процедура ухода за ногами, приносит непревзойдённое чувство лёгкости и отличное самочувствие.

55 minuti / minutes / минут - 50,00 €

RITUAL CHOCOLAT

RITUAL CHOCOLAT / ШОКОЛАДНЫЙ РИТУАЛ

Il massaggio addolcente, goloso ed edonistico, una full immersion di benessere polisensoriale che idrata, nutre e dona una piacevole sensazione di serenità e relax.

Sweet, hedonistic massage, a full immersion in multisensory wellbeing that moisturizes, nourishes and gives a pleasing sensation of serenity and relaxation.

Умягчающий массаж, сладкий и гедонистический, полное погружение в комфорт всех чувственных ощущений, питательный, увлажняющий и дарящий приятное ощущение спокойствия и отдыха.

90 minuti / minutes / минут - 95,00 €

RITUAL MAGIC HONEY CON MASSAGGIO

RITUAL MAGIC HONEY WITH MASSAGE / РИТУАЛ «ВОЛШЕБНЫЙ МЁД» С МАССАЖЕМ

Un Trattamento fantastico con il Miele, con l'aggiunta di un massaggio indimenticabile per nutrire la pelle ancora più in profondità.

A fantastic treatment with honey combined with an unforgettable massage for a deeply nourishing effect on the skin.

Фантастическая процедура с использованием мёда, совмещённая с незабываемым массажем, снабжает питательными веществами самые глубокие слои кожи.

90 minuti / minutes / минут - 95,00 €

I SERVIZI / SERVICES / СЛУЖБА

Depilazione mezza gamba 25,00 €
Half leg depilation / Депиляция голени

Depilazione gamba intera 35,00 €
Whole leg depilation / Депиляция всей ноги

Depilazione inguine 15,00 €
Bikini depilation / Депиляция паха

Depilazione ascelle 10,00 €
Arm Pits depilation / Депиляция подмышек

Depilazione braccia 18,00 €
Arms depilation / Депиляция рук

Depilazione sopracciglia 10,00 €
Eyebrows depilation / Депиляция бровей

Depilazione labbro superiore 5,00 €
Upper lip depilation / Депиляция верхней губы

Depilazione addome 30,00 €
Abdominal depilation / Депиляция живота

Depilazione schiena 30,00 €
Back depilation / Депиляция спины

PISCINA, IDROMASSAGGIO E KNEIPP

SWIMMING POOL, WHIRLPOOL BATH AND KNEIPP POOL
БАССЕЙН, ГИДРОМАССАЖ И КНАЙП

Ogni giorno dalle ore 14,00 alle ore 19,30
Every day, from 2:00 p.m. to 7:30 p.m.
открыты ежедневно с 14:00 до 19:30

IL MONDO DELLE SAUNE

THE SAUNA WORLD / МИР САУН

Ogni giorno dalle ore 16,00 alle ore 19,30
Every day, from 4:00 p.m. to 7:30 p.m.
открыты ежедневно с 16:00 до 19:30

OASI DI BELLEZZA

BEAUTY OASIS / ОАЗИС КРАСОТЫ

Ogni giorno dalle ore 11,00 alle ore 20,00
Every day, from 11:00 a.m. to 8:00 p.m.
открыты ежедневно с 11:00 до 20:00

Il prezzo è di 35,00 € a persona ed include in uso:

accappatoio, ciabatte, telo spugna, bevanda e frutta fresca.
Vi consigliamo di prenotare i vostri appuntamenti con il

wellness e la bellezza.

The price is € 35,00 per person and includes the use of:
bathrobe, slippers, towel, drinks and fresh fruit.

We recommend that you book your wellness and beauty sessions in advance.

Стоимость посещения на человека - € 35,00 и включает:

халат, Банные тапочки, ахровое полотенце, напитки и свежие фрукты.
Рекомендуем забронировать посещение велнес-центра и салона красоты.